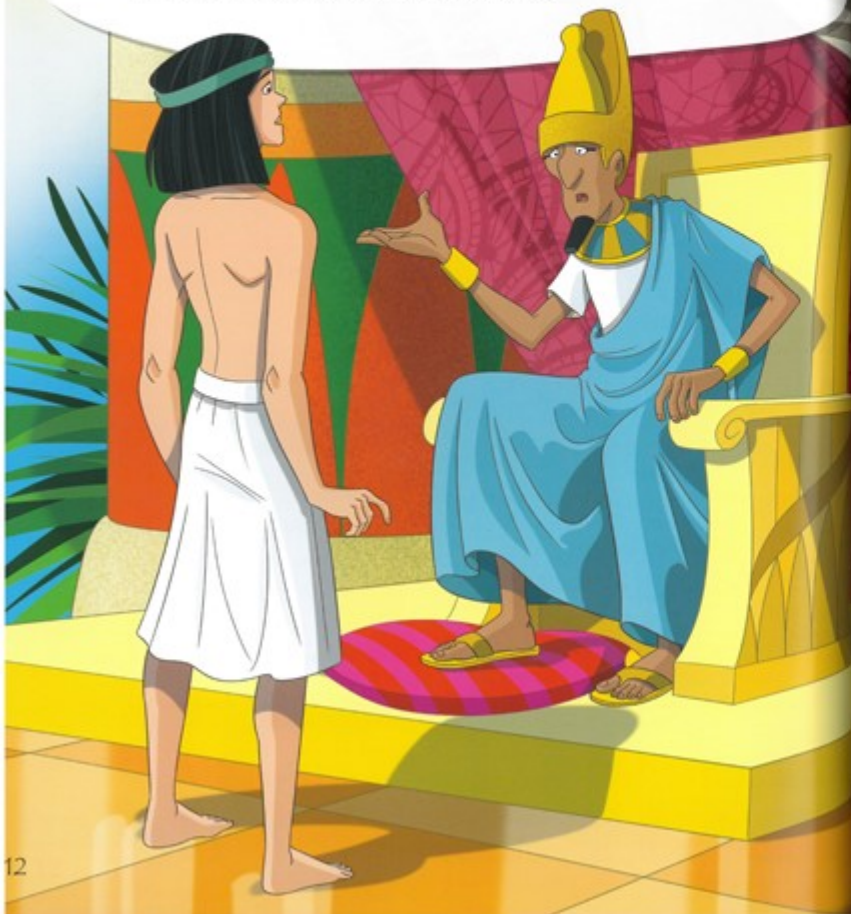


兩年後，稱為法老的埃及王做了一個奇怪又可怕的夢，使他摸不着頭腦。法老其中一個僕人告訴他，有一個被囚的奴隸，能夠向人解釋夢的意思。約瑟馬上被人帶到王宮。上帝再一次賜給約瑟智慧明白夢的意思。

Two years later, the Egyptian King, who was called Pharaoh, had a strange and frightening dream, which he didn't understand. One of Pharaoh's servants told him about an imprisoned slave who could tell people what their dreams meant. Joseph was brought to the palace immediately. Once again, God gave Joseph the wisdom to understand dreams.



「有七頭肥牛和七個飽滿的麥穗在你的夢裏出現，」約瑟說：「即是埃及將會有七年糧食豐收。接着來了七頭瘦牛和七個瘦麥穗，即是之後將會有七年饑荒。」約瑟建議法老把豐年的糧食從中儲起一些，在荒年來臨的時候有得吃。

"There were seven fat cows and seven full grains in your dream," said Joseph, "so there will be seven years with plenty of food in Egypt. Then came seven skinny cows and seven thin heads of grain, so there will be seven years of famine after that." Joseph advised Pharaoh to store up some food from the good years to eat when the bad years would come.





太陽一升起，王就下牀趕去獅子坑。「但以理！」王大喊，生怕得不到回應：「你的上帝有把你從獅子中拯救出來嗎？」但以理大聲回應：「噢！王啊！我的上帝差遣了他的天使封住獅子的口，因為在上帝眼中，我是無辜的！」

As soon as the sun came up, the king got out of bed and hurried to the lions' den. "Daniel!" the king called out, fearing there would be no reply, "Did your God rescue you from the lions?" Daniel shouted back, "Oh King! My God sent his angel to shut the lions' mouths, because in God's eyes, I am innocent!"

